

Home>Gerechtelijke procedures>Strafzaken>Justitiële samenwerking>**Detentie en overdracht van gevangenen**

### Defenzjoni u trasferiment ta' prigionieri

L-UE tgħin biex jiġu riabilitati l-prigionieri billi tippermettilhom li jiskontaw is-sentenza tagħhom fil-pajjiż ta' appartenenza tagħhom. Biex tagħmel dan, hija fasslet sistema għat-trasferiment tal-prigionieri lura lejn il-pajjiż tal-UE li jiġu minnu, dak li normalment jgħixu fih jew li miegħu għandhom rabtiet mill-qrib.

Is-sistema hija bbażata fuq **Tliet (3) "deċiżjonijiet qafas"**:

#### Id-deċiżjoni dwar it-trasferiment ta' prigionieri lejn il-pajjiż ta' appartenenza tagħhom

**Id-Deċiżjoni Qafas tal-2008 dwar sentenzi ta' kustodja** tippermetti li l-prigionieri jkunu jistgħu jiġu ttrasferiti lura lejn il-pajjiż fejn jgħixu normalment. Dan minħabba li jkun hemm ċans aħjar li l-prigionieri jiġu riabilitati fil-pajjiż ta' appartenenza tagħhom.

Id-Deċiżjoni ttejjeb il-komunikazzjoni bejn il-pajjiżi u tippermetti li jsiru trasferimenti f'termini ta' skadenza speċifiċi.

#### Minn meta din għet applikata?

Il-pajjiżi tal-UE kellhom jinkorporaw din id-deċiżjoni fil-liġi nazzjonali tagħhom sal-**5 ta' Diċembru 2011**. Informazzjoni dwar il-progress tal-implimentazzjoni tista' tinsab [hawnhekk](#).

#### X'għandu jinbidel?

Għall-UE, id-Deċiżjoni tissostitwixxi **I-Konvenzjoni Ewropea dwar it-trasferiment ta' persuni kkundannati (1983)** u **I-Protokoll Addizzjonali (1997)** tagħha, għalkemm dawn il-Konvenzjonijiet se jkomplu japplikaw għal pajjiżi mhux tal-UE.

#### Id-deċiżjoni dwar il-probation fil-pajjiż ta' appartenenza tal-awtur ta' ksur

**Id-Deċiżjoni Qafas tal-2008 dwar il-miżuri ta' probation u sanzjonijiet alternattivi** tagħmilha possibbli għal persuna li tintbagħat lura lejn il-pajjiż fejn

normalment tgħix jekk hija tkun:

għet ikkundannata u rrilaxxata fuq probation, jew

ingħatat piena alternattiva

f'pajjiż tal-UE fejn ma tgħix normalment.

Dan il-pajjiż imbagħad jissorveljaha b'mod li s-servi s-sentenza tagħha, billi n-nies jiġu riabilitati iktar faċilment f'pajjiżhom.

#### Minn meta din għet applikata?

Il-pajjiżi tal-UE kellhom jinkorporaw din id-deċiżjoni fil-liġi nazzjonali tagħhom sas-**6 ta' Diċembru 2011**. Informazzjoni dwar il-progress tal-implimentazzjoni tista' tinsab [hawnhekk](#).

#### X'għandu jinbidel?

Id-deċiżjoni tissostitwixxi l-partijiet rilevanti tal-**Konvenzjoni tal-1964 tal-Kunsill tal-Ewropa** dwar it-trażgressuri kkundannati jew liberati kondizzjonalment, għalkemm din il-Konvenzjoni tkompli tapplika għal pajjiżi mhux tal-UE.

#### Deċiżjoni dwar alternattivi għall-arrest preventiv

**Id-Deċiżjoni Qafas tal-2009** tapplika l-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku għal deċiżjonijiet dwar miżuri ta' sorveljanza bħala alternattiva għall-arrest preventiv.

Għas-suspettati lliberati proviżorjament qabel is-smiġ tal-kawża tagħhom, din id-deċiżjoni tippermetti li r-responsabbiltà għal **sorveljanza mingħajr arrest** tiġi ttrasferita lejn il-pajjiż fejn jgħixu normalment.

Dan jippermetti li ċ-ċittadini tal-UE jmorru lura lejn darhom, filwaqt li jkunu qegħdin jistennew is-smiġ tal-kawża f'pajjiż ieħor tal-UE. Il-pajjiż ta' appartenenza tagħhom jissorveljahom permezz ta' miżuri ta' kontroll mingħajr arrest (pereż. b'mod li jkunu meħtieġa jibqgħu f'post speċifiku, jew jintalbu jirrapurtaw f'għassa tal-pulizija kuljum). Dan jevita detenzjoni twila qabel is-smiġ tal-kawża barra mill-pajjiż.

#### Minn meta din għet applikata?

Il-pajjiżi kellhom jinkorporaw din id-deċiżjoni fil-liġi nazzjonali tagħhom sal-**11 ta' Diċembru 2012**. Informazzjoni dwar il-progress tal-implimentazzjoni tista' tinsab [hawnhekk](#).

#### Aktar informazzjoni

Ara **I-Organizzazzjoni Ewropea tal-Fabsijiet u s-Servizzi Korrettivi (Europris)** u **I-Konfederazzjoni Ewropea tal-Probation (CEP)**.

L-aħħar aġġornament: 25/03/2020

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.